



زمان پاسخگویی : ۶۰ دقیقه
تاریخ برگزاری : ۱۴۰۲/۱۰/
عنوان آزمون : نوبت اول

باسمه تعالی
اداره کل آموزش و پرورش استان تهران
مدیریت آموزش و پرورش منطقه ۲
متوسطه دوره اول پسرانه معلم

نام و نام خانوادگی :
درس : اسم درس : عربی
پایه : هفتم نام دبیر: آقای

مهارت و ترجمه ۶ نمره

۱- سخنان حکیمانه زیر را ، ترجمه کنید.(۱)

(الف) أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ
(ب) سلامة العيش في المدارء

۲- عبارت های زیر را ترجمه کنید. (۳)

(الف) يا بنتانِ أأنتما حاضرتانِ؟ نَعَمْ، نحن حاضرتانِ
(ب) في كُتُبِ الْقَصَصِ عِبْرٌ لِلأَطْفَالِ وَ الكِبَارِ
(ج) لِمَنْ ذلِكَ الْجَوَالُ الْجَمِيلُ؟
(د) المفتاحُ على البابِ
(ر) الدَّورانِ إلى اليمينِ ممنوعٌ

۳- کلمات مناسب، ترجمه ی عبارت های زیر را کامل کنید.(۱)

(الف) كم يوماً أنتِ في السَّفَرِ؟ تقريباً تسعةُ أيامٍ روز تو در سفر هستی؟ تقریباً روز.
(ب) بَيْتُنَا فِي نَهايةِ الشَّارِعِ خانه ی ما در خیابان است.
(ج) لهذا الصَّفِّ ، نافذتانِ جميلتانِ برای این کلاس دو زیبا است.

۴- از بین دو گزینه ترجمه درست را انتخاب کنید.(۱)

(الف) عَلَيْكَ بالصَّبْرِ : بر تو لازم است صبر کنی ○ صبر کردن به ضرر تو است. ○
(ب) تلك الزَّرافَةُ وَراءَ البَيْتِ : آن زرافه پشت خانه است ○ این زرافه پشت در است. ○
(ج) هؤلاءِ طالبونَ ، ناجحونَ : این ها دانش آموزانی، موفق هستند. ○ این دانش آموزان، موفق هستند. ○
(د) رَبُّ كَلامِ جَوابُهُ السُّكُوتُ : چه بسا سکوتی که از سخن بهتر است ○ چه بسا سخنی که جوابش سکوت است ○

مهارت واژه و لغت شناسی ۲ نمره

۵- با توجه به کلمات داده شده مترادف (=) و متضاد (≠) بنویسید.(یک کلمه اضافی هستند.) (۵/۰)

حديقة = (بستان-غالبه-جماعة) رخيصة ≠

۶- فقط معنی کلمات مشخص شده را بنویسید. (۵/۰)

الف) هو سائقُ السَّيَّارَةِ :
ب) أَيَّامُ الْأَسْبُوعِ سَبْعَةٌ أَيَّامٌ :

۷- در هر ردیف کلمه‌ی متفاوت (ناهماهنگ) از لحاظ معنا و یا کاربرد را مشخص کنید. (۵/۰)

الف) رُمَانٌ ○ شَجَرَةٌ ○ عَنَبٌ ○ جَبَلٌ
ب) هَذَانِ ○ نَسِيَانٌ ○ هُوَآءٌ ○ هَاتَانِ

۸- با توجه به کلمات داخل پرانتز نام عربی هر شکل را زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافه می باشد) (۵/۰)



(حَدِيقَةٌ - سَفِينَةٌ - مُصْحَفٌ)



چ) مهارت کاربرد قواعد و مکالمه ۵ نمره

۹- با توجه به کلمات داده شده جدول مقابل را کامل کنید. (أَحْبَارٌ - جَالِسُونَ - هَذَانِ - جَالِسَاتٌ) (۵/۱)

جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر	اسم اشاره مثنی مذکر
			هَذَانِ

۱۰- در جای خالی گزینه مناسب قرار دهید. (۵/۱)

الف) هَذَانِ مُرْتَفِعَانِ (الْجَبَلَانِ - الشَّجَرَتَانِ) ب) الْعِنَبُ لَذِيذٌ (تَلَكُ - ذَلِكُ)

ج) هَاتَانِ نَاجِحَتَانِ (عَالِمَتَانِ - الطَّالِبَانِ) د) هُوَآءٌ نَاجِحُونَ (الْوِلْدَانِ - لَاعِبُونَ)

ذ) عَبَّاسٌ وَ هَاشِمٌ وَ مَيْثَمٌ (وَأَقْفُونَ - وَأَقْفَاتٌ) م) أَوْلَئِكَ النِّسَاءُ عِنْدَ النَّافِذَةِ (جَالِسَاتٌ - جَالِسِينَ)

۱۱- اسم اشاره ی مناسب، با توجه به موارد داده شده بنویسید. (۱)

الف) وَرَدَتَانِ جَمِيلَتَانِ (هَذَا - هَاتَانِ)

ب) لَاعِبِينَ (اسم اشاره جمع نزدیک مذکر) (هُوَآءٌ - هَذَانِ)

ج) الطَّالِبُ ذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. (هَذِهِ - ذَلِكَ)

د) شَجَرَةٌ (اسم اشاره دور مؤنث) (تَلَكُ - هَذِهِ)

۱۲- ضمیر مناسب هر جمله را ، با توجه به موارد داده شده بنویسید. (۱)

الف) هَذَا أَخِي إِسْمُ..... جَعْفَرٌ. (ضمیر متصلی سوم شخص مذکر غائب) (ک - ه - ها)

ب) الف- یا وَلَدٌ هَل فی الفندق (ضمیر منفصلی دوم شخص مذکر مخاطب) ای پسر آیا تو در هتل هستی؟

مهارت درک مطلب ۴ نمره

۱۳- به سوالات زیر پاسخ کوتاه و مناسب بدهید. (یک کلمه) (۰/۷۵)

الف) ما إِسْمُكَ؟ ب) هل أنتَ طالبٌ؟ ج) مَنْ هُوَ مُدَرِّسٌ دِرَاسَةَ تَفَكُّرٍ؟ السَّيِّدُ.....

۱۴- با توجه به سوال پاسخ کوتاه دهید. (۰/۵)



الف) كَمَ عَدَدُ الْمَفَاتِيحِ؟ سَبْعَةٌ ○ تِسْعَةٌ ○
ب) ماهذه؟ هذه (ب)

۱۵- براساس واقعیت و مفاهیم واقعی در خارج، گزینه ی مناسب را انتخاب کنید. (۰/۲۵)

الف) إِنَّ الْبَحْرَ مَكَانٌ مَنَاسِبَةٌ لِلسَّيَّارَتِ.
○ غلط ○ صحیح

۱۶- گزینه ی مناسب را با توجه به سوال، انتخاب کنید و داخل نقطه چین بنویسید. (۰/۵)

يد اللهُ مَعَ النَّاسِ ○ الْجَمَاعَةُ ○ العلماء ○
..... أَنْتُمْ؟ نَحْنُ مِنْ إِيْرَانِ ○ مِنْ أَيْنَ ○ لِمَاذَا ○ مَا ○

امتحان روخوانی متن کتاب و درست تلفظ کردن متن. (۴ نمره)
امتحان مکالمه و پاسخ به پرسش مکالمه ... (انمره)